TOURATECH

TOURING RALLYE RACING TECHNOLOGY

August 2003

01-040-2004-0
01-040-3004-0

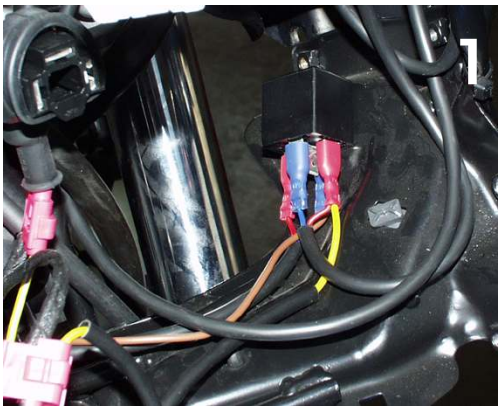
Anleitung F650GS / Dakar Nebelscheinwerfer

Lieferumfang:

1x Zusatzscheinwerfer-Nebel vormontiert incl.Kabelsatz und Relais
1x Halter für Zusatzscheinwerfer
2x Schraube Innensechskant M5x45 LiKo
1x Schraube Innensechskant M5x10 LiKo
4x U-Scheibe für M5
4x U-Scheibe für M6
2x Schraube Innensechskant M6x10 LiKo
2x Schraube Innensechskant M6x14 LiKo
1x Abstandsrolle 10,5,07
1x Abstandsrolle 10,5,19
1x Abstandsrolle 10,5,24
1x Kabelverbinder Ringöse 6,5
1x Kabelverbinder Flachstecker

Sämtliche Anschlußarbeiten bei ausgeschalteter Zündung und abgeklemmter Batterie durchführen!!

Montage:



Zunächst müssen Sitzbank, Tankabdeckung, Windschild und Scheinwerfer demontiert werden. Kleben Sie das Relais mit dem mitgelieferten Klebestreifen in Fahrtrichtung links in den Verkleidungshalter(Bild 1).

Ziehen Sie das gelbe Kabel zum Standlichtkabel und schließen Sie es mit dem mitgelieferten Kabelverbinder am grau/ schwarzen Kabel an.Vorher auf passende Länge kürzen(Bild2).

Ziehen Sie den Schalter zum Lenker und montieren Sie ihn an der linken Seite direkt neben den Armaturen mit der mitgelieferten Rohrschelle, zwei Schrauben LiKo M4x10 und zwei Muttern M4.Richten Sie den Schalter so aus ,dass er sich vertikal schalten lässt. (Bild 3)
Das braune Kabel zum minus Pol der Batterie ziehen . Auf passende Länge kürzen und am Kabel die Kabelverbinderrundöse anbringen.
Noch nicht anschließen.

Sehen Sie auch unsere Lenkerhalterungen in unserem Katalog oder im Internet unter

Diese Anleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht. Technische Änderungen vorbehalten.

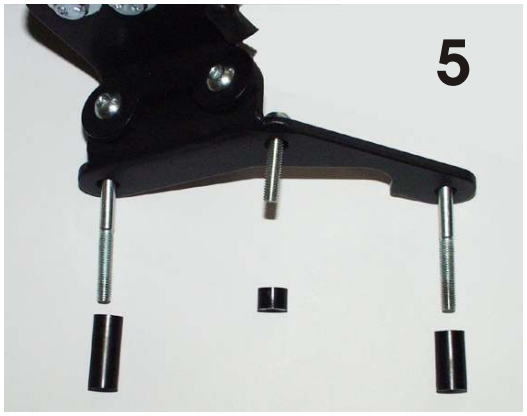
TOURATECH

TOURING RALLYE RACING TECHNOLOGY

August 2003

01-040-2004-0
01-040-3004-0

Anleitung F650GS / Dakar
Nebelscheinwerfer



Bei der Montage von zwei Nebelscheinwerfern benötigen Sie nur ein Relais.
Die Montage der linken Seite ist identisch mit der rechten

Das rote und blaue Kabel zur rechten Seite des Verkleidungsoberteils ziehen.
Montieren Sie jetzt Verkleidung, Seitenteile und Scheinwerfer wieder.
Den Nebelscheinwerfer an der Halterung mit den beiden LiKo M6x14 und U-Scheiben verschrauben.
Den Nebelscheinwerferhalter an der rechten Blende(Blinkerhalter) mit 2x LiKo M5x45, 1x LiKo M5x25 und den Abstandsrollen (Bild 5)
(24hinten,07mitte,19vorne)in den original Blendenverschraubungen festschrauben.
Blende mit den LiKo M6x10 und U-Scheiben anschrauben.

Kürzen Sie das blaue und rote Kabel entsprechend und ziehen sie es durch die beiden dafür vorgesehenen Durchgänge an der Unterseite der hinteren Nebelscheinwerferabdeckung.
Bringen Sie jetzt die mitgelieferten Flachstecker an den Kabeln an.
Schließen Sie nun das blaue Kabel im Scheinwerfer rechts außen an(Masse).
Schließen Sie das rote Kabel direkt am Leuchtmittel an.
Ziehen Sie nun die Abdeckung über den Scheinwerfer.
Klemmen Sie die Batterie und die Masseleiteung des Scheinwerfers an.
Bei eingeschaltetem Standlicht sollte sich jetzt der Nebelscheinwerfer einschalten lassen.
Richten Sie jetzt den Scheinwerfer aus und ziehen Sie alle Befestigungsschrauben an.
Jetzt die Scheinwerfer Blende mit den LiKo M6x10 anschrauben.

Achten Sie darauf das die Kabel nicht stark geknickt oder eingequetscht werden und nicht an sich stark erhitzenden Teilen liegen.

Alle Kabel mit Kabelbindern fixieren Tankabdeckung und Sitzbank montieren.
Der Zusatzscheinwerfer kann durch leichtes Verschieben in dem sich im Halter befindlichen Langloch ausgerichtet werden.

Sehen Sie auch unsere Lenkerhalterungen in unserem Katalog oder im Internet unter

Diese Anleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht. Technische Änderungen vorbehalten.

TOURATECH

TOURING RALLYE RACING TECHNOLOGY

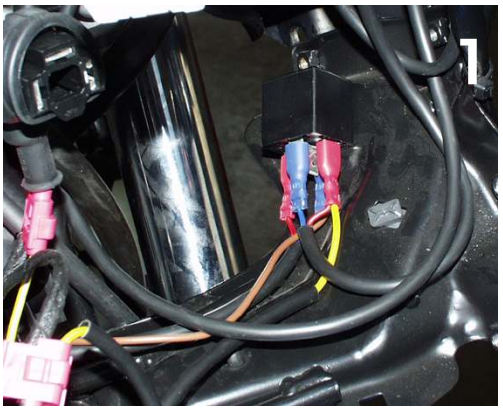
August 2003

01-040-2004-0
01-040-3004-0

Auxiliary Foglight F650GS/Dakar

Parts included:

1x auxiliary foglight including cables and relay
1x bracket for auxiliary foglight
1x bolt hex M5x10
LiKo 2x bolt hex M5x45 LiKo
4x washer for M5
4x washer for M6
2x bolt hex M6x10 LiKo
2x bolt hex M6x14 LiKo
1x spacer roll of 10.5.07
1x spacer roll of 10.5.19
1x spacer roll of 10.5.24
1x adapter ring eye 6.5
1x adapter flat pin



Do all electrical work with ignition switched off and battery disconnected!!

Assembly: Remove seat, tank cover, windscreen and headlight. Attach the relay with the provided adhesive strip on the left in the headlight cowl (Photo 1).

Bring the yellow cable to the parking light cable and connect it with the provided adapter to grey/black cable and shorten to suitable length (Photo 2).

Bring the switch to the handlebar and install it at the left side directly beside the existing switch with the provided clamp, two screws LiKo M4x10 and two nuts M4. Adjust the switch position so that it can be flipped vertically. (Photo 3) Bring the brown cable to negative pole of the battery. Shorten to suitable length and attach the cable to the round adapter eye. Do not connect yet.

This guidance is written after our present level of knowledge. Legal requirements on correctness do not exist. Technical subject to change.

TOURATECH

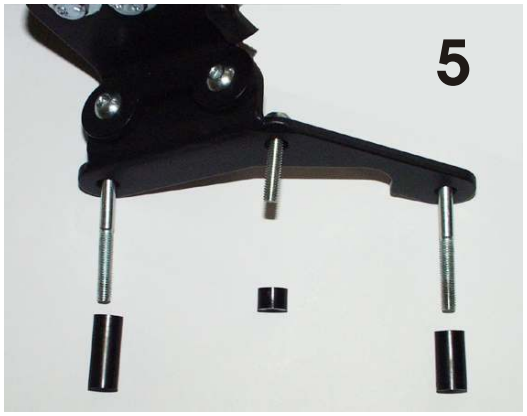
TOURING RALLYE RACING TECHNOLOGY

August 2003

01-040-2004-0
01-040-3004-0

Auxiliary Foglight F650GS/Dakar

4



5

Pull the red and blue cables to the right side of the upper covering. Install tank cover, side panels and headlight again. Bolt the fog headlight to the mounting plate with the two LiKo M6x14 bolts and washers. Bolt the fog headlight bracket to the right blinker mount with 2x LiKo M5x45, 1x LiKo M5x25 and the spacer rolls (24 in the back, 07 center, 19 in front). Bolt in the original screen screw connections (fig. 5). Reattach screen with the LiKo M6x10 and Washers.

Shorten the blue and red cable to correct lengths and pull them through the two paths planned for them to the lower part of the foglight rear cover. Attach the provided flat pins to the cables. Plug the blue cable into the foglight on the outside right. This is the ground wire. Attach the red cable directly at the light. Bring the cover over the foglight. Attach the battery and the ground wire of the foglight. With parking light on the foglight should be able to be switched on now. Align the foglight and tighten all bolts. Screw the headlights onto the screen with the LiKo M6x10.

When assembling two fog headlights you need only one relay. The assembly of the left side is identical to the right.

Pay attention that the cables cannot be severed or squeezed and are routed so that parts do not overheat. Secure all cables with cable straps, install tank cover and seat. The auxiliary headlight can be aligned by easily shifting it in the slotted hole in the mount.

This guidance is written after our present level of knowledge. Legal requirements on correctness do not exist. Technical subject to change.